

[Texte]

**Mr. Basford:** It would be within the Department of Finance or Justice.

**Mr. Beatty:** Or Justice, but they would not be from within your department?

**Mr. Basford:** No.

**Mr. Beatty:** Thank you.

**Mr. Basford:** We would be asked about what, if any, difficulties there would be in drafting it, but that is all the role would be.

**Mr. Beatty:** One thing we have been trying to determine is on what date the amendment was drafted. Have your officials been able to determine that at all?

**Mr. Basford:** No.

**Mr. Beatty:** Thank you.

**M. Clermont:** Monsieur le président, monsieur le ministre, vous avez dit qu'on vous avait fait savoir que les fonctionnaires du ministère des Finances recommanderaient une modification au projet de loi. Mais ils ne vous ont pas dit que le ministre des Finances était prêt à accepter cette modification. En fin de compte, je crois qu'en tant que ministre, vous devez recevoir des recommandations de vos fonctionnaires, mais cela ne veut pas dire qu'à chaque fois que vous en recevez, vous agissez en conséquence, selon les recommandations qui vous ont été faites à l'époque où vous étiez ministre du Revenu avant de devenir ministre de la Justice.

**Mr. Basford:** First I want to correct one implication in the question. The Department of Finance officials contacted my senior officials as to what would be the possible implication of such an amendment about 10 days before. That information or suggestion was not conveyed to me that is a quite usual procedure.

**Mr. Clermont:** I am speaking about January 27.

**Mr. Basford:** Yes, right. As I say, I do not recall whether I received that information from my deputy minister, or from my colleague, the Minister of Finance, as to his intention of moving the amendment.

**Mr. Clermont:** Yes, but really that was not my question, Mr. Minister. I mean your official had been informed by officials of the Department of Finance, that they were ready to recommend to the Minister of Finance that the amendment should be brought up. Did they say at that time that the Minister of Finance had agreed to such recommendation?

**Mr. Basford:** On January 27?

**Mr. Clermont:** Yes.

**Mr. Basford:** I believe, although I would want to check with my deputy again, they were recommending that the amendment be made.

**Mr. Clermont:** They were only recommending it. All right, thank you very much.

**Mr. Stevens:** Mr. Chairman.

**Mr. Basford:** Mr. Chairman, just a minute. If I may say, I am given the information in answer to Mr. Steven's question about the memorandum with regard to boatbuilders and the meeting with the Department of Finance. No, it was not submitted to the Department of National Revenue.

[Interprétation]

**M. Basford:** Ce sont les fonctionnaires des Finances ou de la Justice.

**M. Beatty:** Et non pas de votre ministère.

**M. Basford:** Non.

**M. Beatty:** Je vous remercie.

**M. Basford:** Notre rôle consiste uniquement à préciser les difficultés éventuelles qui découleraient de pareil bill.

**M. Beatty:** Nous cherchons à préciser la date exacte à laquelle cet amendement a été rédigé. Est-ce que vos fonctionnaires connaissent cette date?

**M. Basford:** Non.

**M. Beatty:** Je vous remercie.

**Mr. Clermont:** Mr. Minister, you said that you had been told that the officials of the Department of Finance would recommend an amendment to the bill. However they did not tell you that the Department of Finance would accept this amendment. As a Minister, you receive recommendations from your officials which does not mean however that you have to take them into consideration at all times. I mean at the time when you were Minister of National Revenue before becoming Minister of Justice.

**M. Basford:** Je tiens d'abord à faire une mise au point. Les fonctionnaires du ministère des Finances ont contacté des hauts fonctionnaires de mon ministère pour savoir quelles seraient les répercussions possibles de pareil amendement environ dix jours avant. Or, ce renseignement ne m'a pas été communiqué ce qui est tout à fait normal.

**M. Clermont:** Je parle du 27 janvier.

**M. Basford:** Oui, je sais. Je le répète donc, je ne me souviens pas si ce renseignement m'a été transmis par mon sous-ministre ou par mon collègue le ministre des Finances en ce qui concerne son intention de déposer cet amendement.

**M. Clermont:** D'accord mais ce n'est pas ce que j'ai demandé monsieur le ministre. Un fonctionnaire de votre ministère avait été informé par ceux du ministère des Finances que ceux-ci avaient l'intention de recommander au ministre des Finances de déposer pareil amendement. Est-ce qu'ils avaient dit à l'époque que le ministre des Finances avait accepté leur recommandation?

**M. Basford:** Le 27 janvier?

**M. Clermont:** Oui.

**M. Basford:** Je devrai vérifier auprès du sous-ministre mais je crois me souvenir qu'ils avaient recommandé le dépôt de l'amendement.

**M. Clermont:** Il s'agissait donc uniquement d'une recommandation. Je vous remercie.

**M. Stevens:** Monsieur le président.

**M. Basford:** Un instant s'il vous plaît, monsieur le président. En réponse à la question posée par M. Stevens concernant la note relative à la réunion entre les fabricants de bateaux et le ministère des Finances, on me signale que cette note n'a pas été remise au ministère du Revenu national.